
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

107

Volume 11, N°7

Semaine du 13 Juillet 1997

Comité de Rédaction : Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương, Trọng-Hiếu et Ngọc-Minh.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 13 Juillet 1997

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

L'Eveil à la Connaissance

En nous éveillant à la connaissance, notre pensée apparaît lumineuse ;
Nous vivons partout dans l'amour fraternel.
Dieu nous accorde le bel amour pour que nous construisions,
Nous évoluons sans cesse, tout en vivant dans l'oisiveté.

Avec estime et amour,
Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"
Semaine du 16 Mai et du 22 Mai 1997**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 13 Juillet 1996
C. d. T. : T.Q.T.

- 16-05-1997** **Question :** Qu'est-ce que la « Connaissance-suprême » ?
- 17-05-1997** **Question :** Comment faut-il faire des recherches sur le potentiel de l'être humain ?
- 18-05-1997** **Question :** Que faut-il faire pour parvenir à une Foi juste ?
- 19-05-1997** **Question :** Quand il s'agit de la possession corporelle par l'énergie, pourquoi chaque personne la perçoit-elle différemment ?
- 20-05-1997** **Question :** De quelle manière faut-il estimer et aimer tous les êtres et les choses pour que cela soit juste ?
- 21-05-1997** **Question :** En tant qu'êtres humains voulant se sauver, quel domaine devons-nous développer ?
- 22-05-1997** **Question :** Que deviennent les gens qui jalouent et détestent souvent les autres, qui gardent la rancune dans leur cœur toute leur vie ?

16-05-1997 - Montréal - 3h40

Question : Qu'est-ce que la « Connaissance-suprême » ?

Réponse : La « Connaissance-suprême », consiste à tout comprendre sans que personne ne nous le dise ; nous nous corrigeons dans la sérénité.

Stance

En pratiquant, nous nous éveillons à la connaissance, nous pratiquons par notre cœur ;
Sans réflexion ni déduction, nous parvenons quand même au Pur.
Sur notre itinéraire, nous avons déjà notre cœur pour réussir ;
En orientant notre conscience vers la pureté et la légèreté, notre esprit et notre cœur sont purs.

17-05-1997 - Montréal - 1h00

Question : Comment faut-il faire des recherches sur le potentiel de l'être humain ?

Réponse : Pour faire des recherches sur le potentiel de l'être humain, il faut prendre la ferme résolution de se perfectionner spirituellement avec sincérité d'après l' « Enseignement Spirituel Pragmatique, Science Esotérique du Dharma du Bouddha », invoquer comme il faut Nam Mô A Di Đà Phât dans son for intérieur, se développer régulièrement, être équilibré et penser aux vibrations de Nam Mô A Di Đà Phât ; et ce, afin de voir clairement le potentiel de l'être humain qui s'exalte à l'infini ; ce n'est pas quémander telle ou telle énergie pour se nuire corps et âme*, ce qui ne procure pas de bons résultats quand on meurt.

*N.d.T. : *Littéralement, « corps et cœur ».*

Stance

En pratiquant, nous nous développons et par nous-mêmes, nous analysons en étudiant.
En nous éveillant et en nous harmonisant avec la sphère de l'énergie du corps humain,
Notre conscience de spiritualité se développe davantage en profondeur ;
Avec le potentiel que nous avons en notre possession, par nous-mêmes, nous traversons tout.

18-05-1997 - Montréal - 5h00

Question : Que faut-il faire pour parvenir à une Foi juste ?

Réponse : Pour parvenir à une Foi juste, il faut croire en notre propre capacité de pouvoir nous résigner au maximum . Quand nous disons une chose, c'est une chose, nous ne la changeons pas ; alors toutes les affaires progresseront vers la facilité et l'ordre.

Stance

Le cœur juste manifeste clairement le sentiment de l'être sincère.
L'ordre est d'abord la chose qui est vraiment nécessaire ;
En étant à l'aise, nous ne sommes plus en proie aux soucis qui nous rendent agités.
L'attitude élevée laisse voir l'esprit qui rencontre le divin.

19-05-1997 - Montréal - 4h30

Question : Quand il s'agit de la possession corporelle par l'énergie, pourquoi chaque personne la perçoit-elle différemment ?

Réponse : La possession corporelle par l'énergie dépend du flux d'énergie du pratiquant qui prie différemment. Pour le Vô-Vi, la possession corporelle n'est pas correcte. Le corps profane est impur, possède trop de toxines ; le cœur et le corps ne sont pas en bonne santé, c'est pourquoi nous sommes agressés par l'énergie impure, nous éprouvons une oppression au niveau de la poitrine. Il est nécessaire de purifier l'appareil digestif pour qu'il soit propre et de le fortifier comme il faut par la phytothérapie afin que le flux d'énergie de l'organisme soit fort. Alors, il n'y aura aucun flux d'énergie qui ose posséder le corps. Pratiquons sérieusement d'après " l'Enseignement Spirituel Pragmatique, Science Esotérique du Dharma du Bouddha " ; invoquons continuellement et clairement Nam Mô A Di Đà Phât, par la pensée mais non par la voix car la parole émise cause la déperdition de l'énergie. Gardons le Souffle-originel pour développer la Conscience-spirituelle, libérons-nous du monde profane et dissipons les chagrins et les erreurs.

Stance

Par nous-mêmes, en nous perfectionnant spirituellement pour nous développer, nous avançons dans la joie ;
En dissipant les impuretés, nous n'avons pas d'ennuis.
En étant clairvoyants dans la vie spirituelle, nous comprenons la vie terrestre, notre conscience s'éveille à la connaissance ;
Nous ne faisons plus de prières ; par nous-mêmes nous éprouvons la quiétude dans notre cœur.

20-05-1997 - Montréal - 3h10

Question : De quelle manière faut-il estimer et aimer tous les êtres et les choses pour que cela soit juste ?

Réponse : Si l'on veut prendre conscience clairement de toute chose, il faut se perfectionner spirituellement et se corriger avec sincérité, se comprendre et comprendre les autres, développer le principe-conscient de l'entente harmonieuse, ressentir cognitivement dans sa Conscience-cognitive que l'équité est nécessaire ; et ce, afin de savoir estimer et aimer tous les êtres et les choses.

Stance

Dans la rencontre égalitaire, nous nous estimons, nous nous respectons.
En pratiquant avec ingénuité, nous connaissons les tenants et les aboutissants ;
Nous nous guidons mutuellement pour avancer ensemble et retourner à l'unicité.
En trouvant une solution pour la Conscience-spirituelle, nous évitons de nous nuire mutuellement.

21-05-1997 - Montréal - 5h55

Question : En tant qu'êtres humains voulant se sauver, quel domaine devons-nous développer ?

Réponse : En tant qu'êtres humains voulant se sauver, il faut développer notre Conscience-spirituelle, nous ouvrir davantage au domaine infini de la sérénité pour ensuite entrer en relation avec le capital spontané et naturel que nous possédons depuis le sans-commencement.

Stance

En retournant à notre vraie valeur intrinsèque, nous vivons dans la quiétude ;
Par nous-mêmes, nous entrons en relation avec le Principe-Originel élevé et profond.
Quand l'esprit lucide pratique dans la lucidité,
Nous faisons pousser de bonnes semences pour atteindre la pureté merveilleuse.

22-05-1997 - Montréal - 3h15

Question : Que deviennent les gens qui jalouent et détestent souvent les autres, qui gardent la rancune dans leur cœur toute leur vie ?

Réponse : Les gens qui jalouent et détestent souvent les autres, qui gardent la rancune dans leur cœur toute leur vie, se nuisent grandement. Leur cœur de compassion ne peut jamais se développer ; dans l'existence suivante, ils auront très peu de mérites et ne réussiront dans aucune affaire. Ils souffrent sans savoir pourquoi ; de nature avare, il leur est très difficile de retourner au Pays Céleste. C'est en ayant des mérites spirituels que nous avons pu être des humains ; si la cause vertueuse n'est pas bonne, alors son effet ne sera pas bon. Il est conseillé aux personnes qui possèdent ce mauvais caractère de pratiquer

beaucoup l'invocation mentale de Nam Mô A Di Đà Phật ; alors elles pourront se sauver et oublier la haine dans leur for intérieur, développer par elles-mêmes le mystère dans leur principe-conscient intérieur au lieu de rester ténébreuses.

Stance

Par nous-mêmes, nous sommes en proie à l'agitation et causons en plus des vilenies ;
Nous avons un beau visage mais notre caractère est mesquin.
En semant du malheur pour nous-mêmes, nous devenons plus malheureux encore ;
En nous analysant clairement d'après le Dharma juste, nous ne sommes ni nobles ni vils.